



**La Ville de Cookshire – Eaton informe les citoyennes et les citoyens que le bac roulant sera obligatoire à compter du :**

**28 juin 2004**

**À partir de cette date, seulement les déchets à l'intérieur du bac roulant seront ramassés lors de la collecte régulière.**

### Les avantages

Le bac roulant possède de nombreux avantages pour les utilisateurs. Tout d'abord, il assure un meilleur stockage des ordures ménagères. Il supprime le contact avec les déchets évitant ainsi les risques d'accident pour les propriétaires comme pour les employés municipaux.

### Les caractéristiques du bac roulant

- Bac roulant compatible avec le système de chargement automatisé du camion de collecte et ce peu importe la couleur.
- Format du bac roulant accepté : 240 litres et 360 litres.

### Comment vous procurer un bac roulant

- Les personnes qui désirent un bac roulant de 240 litres peuvent se le procurer dans les commerces qui offrent ce produit.
- La municipalité peut fournir aux personnes intéressées un bac roulant de 360 litres au coût de 105.75 \$ (taxes et livraison incluses).

Pour vous procurer un bac roulant de 360 litres, communiquer au numéro 875-3165.

Pour les commandes par Internet envoyer un courriel à : [rene.roy@cookshire-eaton.qc.ca](mailto:rene.roy@cookshire-eaton.qc.ca)

**Prenez note que la collecte spéciale des ordures ménagères continuera d'être effectuée 2 fois par année de la façon habituelle**

### Votre bac doit :

- Être distancé de 50 cm (20 pouces) de tout obstacle (automobile, autre bac roulant, bac de récupération, etc.);
- Avoir les poignées vers la maison;
- Être placé en bordure de la rue;
- Avoir le couvercle fermé;
- Être sorti pour 7 heures le matin;
- Être retiré après la collecte, la journée même.

### Votre bac ne doit pas :

- Être placé sur le trottoir;
- Être sorti avant 19 heures, la veille de la collecte;
- Excéder 90 kg (200 livres);
- Être placé à moins de 50 cm (20 pouces) de tout obstacle;
- Contenir des matériaux de construction, des cendres chaudes, contenants de peinture, résidus de terre, sable et roches ou carcasses d'animal.



**Les poignées doivent être dirigées vers la maison comme sur l'image ci-dessous**

**RUE  
CHEMIN**



**MAISON**

**La Ville de Cookshire – Eaton remercie la population de sa collaboration.**



**The Ville de Cookshire-Eaton wishes to inform all citizens that the wheeled garbage container becomes compulsory as of**

**June 28, 2004.**

**As of this date, only garbage that is put inside the wheeled container will be picked on the regular garbage runs.**

#### The advantages

The wheeled container has great advantages. It offers better storage of household garbage. It minimizes contact with the garbage, thus reducing the risk of accidents for both householders and municipal employees.

#### Characteristics of the wheeled container

- it must be compatible with the automated loading system of the garbage truck, regardless of the colour of the container

- acceptable sizes for the container : 240-litres and 360-litres

#### How to get your wheeled container

- those who wish to use the 240-litre bin can buy it in stores who sell these products
- the municipality sells the 360-litre size for 105,75\$ (taxes and delivery included)

To order the 360-litre container, please call 875-3165.

To order via the net, send a letter to : [rene.roy@cookshire-eaton.qc.ca](mailto:rene.roy@cookshire-eaton.qc.ca).

**Please note that the special garbage collection will still be carried out twice a year in the usual way.**

#### Your container must :

- be placed 50 cm (20 inches) from all obstacles (cars, other wheeled containers, recycling bins, etc.) ;
- be placed so the handles face the house;
- be placed on the side of the street or road ;
- have the cover closed ;
- be put out for 7 in the morning ;
- be brought in after the garbage is collected, on the same day.

#### Your container must not :

- be placed on the sidewalk ;

- be put out before 7 P.M. the evening before pick-up ;
- exceed 90 kg. (200 pounds) ;
- be placed less than 50 cm. (20 inches) from all obstacles ;
- contain construction materials, hot coals, paint cans, sod or soil, sand, rocks or animal carcasses.



**The handles must be placed towards the house, as illustrated below**

**STREET  
ROAD**



**HOUSE**

**The Ville de Cookshire-Eaton thanks all citizens for their cooperation.**